

THE PROBLEMS AND STRATEGIES OF TRANSLATION OF ANDREA
HIRATA'S *LASKAR PELANGI* INTO ITS ENGLISH VERSION *RAINBOW TROOPS*
(A TRANSLATION ANALYSIS AT WORD LEVEL)

A RESEARCH PAPER

Submitted to the Department of English Education of FPBS of UPI in Partial
Fulfillment of the Requirements for Sarjana Pendidikan Degree



By:

Annisa Dyah Pratiwi

NIM 1002591

DEPARTMENT OF ENGLISH EDUCATION
FACULTY OF LANGUAGE AND ARTS EDUCATION
INDONESIA UNIVERSITY OF EDUCATION

2014

Annisa Dyah Pratiwi, 2014

*THE PROBLEMS AND STRATEGIES OF TRANSLATION OF ANDREA HIRATA'S LASKAR PELANGI INTO ITS
ENGLISH VERSION RAINBOW TROOPS : A Translation Analysis At Word Level*

Universitas Pendidikan Indonesia | repository.upi.edu | perpustakaan.upi.edu

THE PROBLEMS AND STRATEGIES OF TRANSLATION OF ANDREA HIRATA'S *LASKAR PELANGI* INTO ITS ENGLISH VERSION *RAINBOW TROOPS* (A TRANSLATION ANALYSIS AT WORD LEVEL)

Oleh
Annisa Dyah Pratiwi

Sebuah skripsi yang diajukan untuk memenuhi salah satu syarat memperoleh gelar
Sarjana pada Fakultas Pendidikan Bahasa dan Seni

© Annisa Dyah Pratiwi 2014
Universitas Pendidikan Indonesia
Oktober 2014

Hak Cipta dilindungi undang-undang.
Skripsi ini tidak boleh diperbanyak seluruhnya atau sebagian,
dengan dicetak ulang, difoto kopi, atau cara lainnya tanpa ijin dari penulis.

Annisa Dyah Pratiwi, 2014

*THE PROBLEMS AND STRATEGIES OF TRANSLATION OF ANDREA HIRATA'S LASKAR PELANGI INTO ITS
ENGLISH VERSION RAINBOW TROOPS : A Translation Analysis At Word Level*

Universitas Pendidikan Indonesia | repository.upi.edu | perpustakaan.upi.edu

ANNISA DYAH PRATIWI

THE PROBLEMS AND STRATEGIES OF TRANSLATION OF ANDREA
HIRATA'S *LASKAR PELANGI* INTO ITS ENGLISH VERSION *RAINBOW TROOPS*
(A TRANSLATION ANALYSIS AT WORD LEVEL)

Approved by:

Supervisor

Dr. Hobir Abdullah, M.Pd.

NIP. 195202091977021001

Head of English Education Department

Prof. Dr. H. Didi Suherdi, M.Ed.

NIP. 196211011987121001

Annisa Dyah Pratiwi, 2014

*THE PROBLEMS AND STRATEGIES OF TRANSLATION OF ANDREA HIRATA'S LASKAR PELANGI INTO ITS
ENGLISH VERSION RAINBOW TROOPS : A Translation Analysis At Word Level*

Universitas Pendidikan Indonesia | repository.upi.edu | perpustakaan.upi.edu